

59. බහුවේදනීය සූත්‍රය

1. මා විසින් මෙසේ අසනලදි. එක් කලෙක භාග්‍යවතුන් වහන්සේ සැවැත්තුවර සමීපයෙහිවූ ජේතවන නම් අනේපිඬු මහ සිටුහුගේ ආරාමයෙහි වැඩ වෙසෙන සේක. එකලිහි වනාහි (වැය, පොරොව, තියන, මීටිය, දැලිනුල යන අංග පසකින් යුක්ත හෙයින්) පඤ්චකාංග නම්වූ (දෙටු) වඩු තෙම ආයුෂ්මත් (පණ්ඩිත) උදායි ස්ථවිර තෙමේ යම් තැනෙක්හිද, එතැනට පැමිණියේය. පැමිණ ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන්ට වැද, එකත්පස්ව හුන්ගේය. එකත්පස්ව හුන්නාවූම පඤ්චකාංග නම් වඩුතෙම ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන්ට මෙසේ කියේය. "ස්වාමීනි, උදායි ස්ථවිරයන් වහන්ස, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් කෙතෙක් වේදනාවෝ වෙන්දැයි වදාරණ ලද්දාහුද?"

"ගෘහපතිය, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් සැප වේදනාවය, දුක් වේදනාවය, දුක්ද නොවූ සැපද නොවූ වේදනාවයයි වේදනා තුනක් වදාරණ ලද්දාහුය. ගෘහපතිය , මේ වේදනා තුන වනාහි භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වදරණ ලද්දාහුය."

"ස්වාමීනි, උදායි ස්ථවිරයන් වහන්ස, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වේදනා තුනක් නොවදාරණ ලද්දාහ. භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් සැප වේදනය, දුක් වේදනයයි වේදනා දෙකක් පමනක්ම වදාරණ ලද්දාහ. ස්වාමීනි, යම් මේ දුක්ද නොවූ සැපද නොවූ වේදනාවක් වේද, මෙය ශාන්තවූ ප්‍රණීත වූ සැපයෙහි (ඇතුලත් කොට) භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වදාරණ ලද්දිය."

2. දෙවනුවද ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරතෙම පඤ්චකාංග නම් වඩුවාට මෙය කියේය. " ගෘහපතිය, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වේදනා දෙකක් නොවදාරණ ලද්දාහ. භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් සැප වේදනය, දුක් වේදනය, දුක්ද නොවූ සැපද නොවූ වේදනයයි වේදනා තුනක් වදාරණ ලද්දාහ. ගෘහපතිය , මේ වේදනා තුන වනාහි භාග්‍යවතුන්වහන්සේ විසින් වදාරණ ලද්දාහුය." දෙවනුවද පඤ්චකාංග නම් වඩුතෙම "ස්වාමීනි, උදායි ස්ථවිරයන් වහන්ස, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වේදනා තුනක් නොවදාරණ ලද්දාහ. භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් සැප වේදනය, දුක් වේදනයයි, වේදනා දෙකක්ම වදාරණ ලද්දාහ. ස්වාමීනි, යම් මේ දුක්ද නොවූ සැපද නොවූ වේදනාවක්වේද, ඕනොමෝ ශාන්තවූ ප්‍රණීතවූ සැපයෙහි (ඇතුලත්කොට) භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වදාරණ ලද්දිය."

3. තුන්වෙනුවද ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරතෙම පඤ්චකංග නම් වඩුවාට “ගෘහපතිය , භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වේදනා දෙකක් නොවදාරණ ලද්දාහ. භාග්‍යවතුන් වහන්සේ

විසින් සැප වේදනාය, දුක් වේදනාය, දුක්ඛ නොවූ, සැපද නොවූ වේදනායයි වේදනා තුනක් භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වදාරණ ලද්දාහුය"යි කිය. තුන් වෙනුවද පඤ්චකාංග නම් වඩුතෙම ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන්ට 'ස්වාමිනි, උදායි ස්ථවිරයන් වහන්ස, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වේදනා තුනක් නොවදාරණ ලද්දාහ. භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් දුක් වේදනාය, සැප වේදනායයි වේදනා දෙකක්ම වදාරණලද්දාහ. ස්වාමිනි, යම්මේ දුක් ද නොවූ සැපද නොවූ වේදනාවක් වේද, මෙය ශාන්තවූ ප්‍රණීතවූ සැපයෙහි (ඇතුළත් කොට) භාග්‍යවතුන් වහන්සේ විසින් වදාරණ ලද්දියයි" කිය. ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිර තෙමේ පඤ්චකාංග නම් වඩු තෙමේ ද ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන්ට භගවන්ට නොහැකි වූයේය.

4. ආයුෂ්මත් ආනන්ද ස්ථවිරතෙම ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන් වහන්සේත් පඤ්චකාංග නම් වඩුවාත් අතර ඇතිවූ මේ කථා සල්ලාපය ඇසුවේමය. ඉක්බිති ආයුෂ්මත් ආනන්ද ස්ථවිර තෙම භාග්‍යවතුන් වහන්සේ යම් තැනකද, එතැනට පැමිණියේය. පැමිණ, භාග්‍යවතුන් වහන්සේට වැද, එක පැත්තක හුන්නේය. එක පැත්තක හුන්නාවූම ඇයුෂ්මත් ආනන්ද ස්ථවිරතෙම ආයුෂ්මත් උදායි ස්ථවිරයන් හා පඤ්චකාංග නම් වඩුවා අතර, ඇතිවූ කථා සල්ලාපය යම් පමණ වූයේද, ඒ සියල්ල භාග්‍යවතුන් වහන්සේට කියේය. මෙසේ කී කල්හි භාග්‍යවතුන් වහන්සේ ආයුෂ්මත් ආනන්ද ස්ථවිරයන්ට මෙය වදාළේය. "ආනන්දය, පඤ්චකාංග නම් වඩු තෙම උදායි විසින් කියන ලද ඇති කාරණයට සතුට නොවීය. උදායි තෙම පඤ්චකාංග නම් වඩුවා විසින් කියනලද ඇති කාරණයට සතුටු නොවීය.

5. "ආනන්දය, මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා දෙකක්ද කියන ලදහ. මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා තුනක්ද කියන ලදහ. මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා පසක්ද කියන ලදහ. මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා සසක්ද කියන ලදහ. මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා අටලොසක්ද කියන ලදහ. මා විසින් කාරණා වශයෙන් වේදනා එකසිය අටක්ද කියන ලදහ. ආනන්දය, මා විසින් ධර්මය තෙම කාරණා වශයෙන් දේශනා කරනලදී.

ආනන්දය, මා විසින් ධර්මය මෙසේ කාරණා වශයෙන් දේශනා කරනලද කල්හි යම් කෙනෙක් යහපත් කොට කියන ලද, මනාකොට කියන ලද එම ධර්මය නොඅනුදනින්ද, ඔවුනොවූන් එකග නොවෙත්ද, සතුටු නොවෙත්ද, ඔවුන් හටගත් ධර්ම ඇත්තාහු, හටගත් කලහ ඇත්තාහු, විවාදයට පැමිණියාහු ඔවුනොවූන් ජීවිත නමැති හුල්වලින්¹ අතිමිත් වාසය කරන්නාහුය යන මෙය කැමති විය යුතුයි. ආනන්දය, මා විසින් ධර්මය මෙසේ කාරණා වශයෙන් දේශනා කරනලද කල්හි යම් කෙනෙක් ඔවුනොවූන් යහපත්කොට කියන ලද්ද මනාකොට කියන ලද්ද අනුදන්නාහුද, මනාකොට හගින්නාහුද, මනා කොට අනුනමෝදන් වන්නාහුද, ඔවුන් සමගි වූවාහු, සතුටු වන්නාහු, විවාද නොකරන්නාහු, කිරි හා දිය මෙන් එක්වූවාහු ඔවුනොවූන් ප්‍රිය ඇස්වලින් බලමින් වාසය කරන්නාහුය. යන මෙය කැමති විය යුතුයි.

¹ Tounge the Sword

6. "ආනන්දය, මේ කාම ගුණ පසක් වෙත්. කවර පසක්ද යන් ඇසින් දැනගත යුතුවූ කැමැතිවූ මනාප වූ ප්‍රිය ස්වභාව ඇත්තාවූ කාමය වධවන්තාවූ ඇළුම් කටයුතුවූ රූපයෝ වෙත්. කණිත් දතයුතුවූ ඉෂ්ටවූ කැමැතිවූ මනාප වූ ප්‍රිය ස්වභාව ඇත්තාවූ කාමය පිණිස පවත්නාවූ ඇලුම් කටයුතුවූ ශබ්දයෝ වෙත්. තාසයෙන් දතයුතුවූ ඉෂ්ටවූ කැමැතිවූ මනාපවූ ප්‍රිය ස්වභාව ඇත්තාවූ කාමය පිණිස පවත්නාවූ ඇලුම් කටයුතුවූ ගන්ධයෝ වෙත්. දිවෙන් දතයුතුවූ ඉෂ්ටවූ කැමැතිවූ මනාපවූ ප්‍රිය ස්වභාව ඇත්තාවූ කාමය පිණිස පවත්නාවූ ඇලුම් කටයුතුවූ රසයෝ වෙත්. කයින් දතයුතුවූ ඉෂ්ටවූ කාන්තවූ මනාපවූ ප්‍රිය ස්වභාවවූ ඇලීමෙන් යුක්තවූ ඇලුම් කටයුතුවූ ස්පර්ශයෝ වෙත්. ආනන්දය, මේ වනාහි නාමගුණ පසවෙත්. ආනන්දය, මේ පඤ්චකාම ගුණයන් නිසා යම් සැපයක් සතුටක් උපදිද, මේ කාම සැපයයි කියනු ලැබේ.

7. "ආනන්ද, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම සැපය විදිත් යයි මෙසේ කියන්නේද, ඔවුන්ගේ ඒ කීමට එකඟ නොවෙමි. ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද ඉතා ප්‍රණීතවූද අනික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා ඉතා යහපත් වූද අනිශයින් ප්‍රණීතවූද, අනිත් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණ තෙම කාමයන්ගෙන් වෙන්වම අකුසල ධර්මයන්ගෙන් වෙන්වම චිත්‍රික සහිත වූ විචාර සහිතවූ විචේකයෙන් හටගත් ප්‍රීතිය හා සැපය ඇති පළමුවන ධ්‍යානයට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, අනිශයින් ප්‍රණීතවූද අනිත් සැපයවේ.

8. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ පළමුවන ධ්‍යානය තුළ උසස්ම සැපය විදිත්යයි කියන්නේද, ඔහුගේ ඒ කීමට මම එකඟ නොවෙමි. ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූ ද අනිශයින් ප්‍රණීතවූද අනිත් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා යහපත්වූද අනිශයින් ප්‍රණීතවූද, අනිත් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණතෙම චිත්‍රික විචාරයන්ගේ සංසිදීමෙන් තමා කෙරෙහි පැහැදීම ඇත්තාවූ චිත්තතයාගේ චකඟ බව ඇති චිත්‍රික රහිතවූ විචාර රහිත වූ සමාධියෙන් හටගත් ප්‍රීතිය හා සැපය ඇති දෙවන ධ්‍යානයට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය මේ වනාහි එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත් වූද අනිශයින් ප්‍රණීතවූද අනිත් සැපය වේ.

9. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ දෙවන ධ්‍යානය තුළ උසස්ම සැපය විදිත්යයි' කියන්නේද, ඔහුගේ ඒ කීමටද මම එකඟ නොවෙමි. ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා ඉතා යහපත් වූද, අනිශයින් ප්‍රණීතවූද අනිත් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, මේ සැපයට වඩා ඉතා යහපත් වූද, අනිශයින් ප්‍රණීතවූද අනිත් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි, මහණ තෙම ප්‍රීතියේ නොඇලී උපෙක්ෂාසහිතව මනා සතියෙන් මනා දැනුම් ඇත්තේ වාසය කරයි. කයින් සැපය විදියි. යමක් ආර්යයෝ උපෙක්ෂා ඇත්තේය. සිහි ඇත්තේය, සැප විහරණ, ඇත්තේයයි කියන්නේද, ඒ තුන්වන ධ්‍යානයට පැමිණ වාසය කරයි.

ආනන්දය, මෙය වනාහි එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද අතිශයින් ප්‍රණීතවූද අනික් සැපය වේ.

10. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම සැපය තුන්වන ධ්‍යානය තුළ විදින්නියි කියන්නේද, ඔහුගේ ඒ වචනයට එකඟ නොවෙමි. ඊට හේතු කවරේද, ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද අතිශයින් ප්‍රණීතවූද, අනික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද අතිශයින් ප්‍රණීතවූද අනික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණ තෙම සුඛයාගේද, දුරු කිරීමෙන් දුක්ඛයාගේද දුරු කිරීමෙන් පළමුකොටම නොමිනස් දොම්නස් දෙදෙනාගේ නැසීමෙන් දුක් නැත්තාවූ සැප නැත්තාවූ උපේක්ෂා සමාති දෙදෙනාගේ පිරිසිදු බව ඇති සතරවන ධ්‍යානයට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි මෙකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද අතිශයින් ප්‍රණීතවූද අනික් සැපය වේ.

11. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම සැපය සතරවන ධ්‍යානය තුළ විදින්නියි, මෙසේ කියන්නේද? ඔහුගේ ඒ වචනයට එකඟ නොවෙමි. ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, අතිශයින් ප්‍රණීත වූද අනික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද ඉතා උතුම් වූද, අනික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි, මහණ තෙම සියළු ආකාරයෙන් රූප සංඥාවන් ඉක්මිමෙන් ප්‍රති සංඥාවන් නැසීමෙන් නානාත්ව සංඥාවන් මෙතෙහි නොකිරීමෙන් අනන්තවූ ආකාශයයි ආකාශාණකදවායනන සමාපත්තියට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි මෙකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපය වේ.

12. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම වූ සැපය, විදින්නියි, මෙසේ කියන්නේද, ඔහුගේ ඒ කීමට එකඟ නොවෙමි.

"ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණ තෙම සියළු ආකාරයෙන් ආකාශාණකදවායනනය ඉක්මවා අනන්තවූ විඤ්ඤාණයයි විඤ්ඤාණකදවායනන සමාපත්තියට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපය වේ.

13. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්මවූ සැපය, විදින්නියි මෙසේ කියන්නේද? ඔහුගේ ඒ කීමට එකඟ නොවෙමි.

"ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකී සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අනික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණ තෙම සියළු ආකාරයෙන්

විඤ්ඤාණඤ්චායනනය ඉක්මවා කිසිවක් නැතැයි ආකිඤ්චාඤ්ඤායනනය සමාපත්තියට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපයවේ.

14. "ආනන්දය, යමෙක් වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම සැපය, විදිත්තියයි මෙසේ කියන්නේද? ඔහුගේ ඒ කීමට එකඟ නොවෙමි.

"ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, උතුම් වූද අතික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණ තෙම සියළු ආකාරයෙන් ආකිඤ්චඤ්ඤායනනය ඉක්මවා නෙවසඤ්ඤානාසඤ්ඤායනන සමාපත්තියට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, මෙය වනාහි මෙකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපයවේ.

15. "ආනන්දය, මෙසේ වනාහි සත්වයෝ මේ උසස්ම සැපය, විදිත්තේයයි මෙසේ කියන්නේද, ඔහුගේ ඒ වචනයට එකඟ නොවෙමි.

"ඊට හේතු කවරේද? ආනන්දය, එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපයක් ඇත්තේය. ආනන්දය, එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපය කවරේද? ආනන්දය, මේ ශාසනයෙහි මහණතෙම සියළු ආකාරයෙන් නෙවසඤ්ඤානාසඤ්ඤායනනය ඉක්මවා සඤ්ඤාවේදයික නිරෝධ සමාපත්තියට පැමිණ වාසය කරයි. ආනන්දය, එය වනාහි එකි සැපයට වඩා ඉතා යහපත්වූද, ඉතා උතුම්වූද අතික් සැපයවේ.

16. "ආනන්දය, අන්‍ය නිර්වකවූ පරිව්‍රාජකයෝ මෙසේ කියයි “ශ්‍රමණ ගෞතම තෙම සඤ්ඤාවේදයික නිරෝධය සැපයයි කියයි. එය සැපයයිද, පනවයි. ඒ කෙසේ විය හැකිකිකිද? වේදනාවෙන් තොරව විදීමක් කෙසේ වන්නේද? එය කෙසේ වන්නක්ද? යි මෙසේ කියන්නාහුය ආනන්දය, එසේ කියන්නාවූ අන්‍ය නිර්වක පරිව්‍රාජකයන්ට මෙසේ කියයුතුය. “ඇවැත්නි, භාග්‍යවතුන් වහන්සේ සැපවූ සුඛ වේදනාව සඳහාම පමණක් සැපයයි නොම පනවයි. ඇවැත්නි, එනකුදු වුවත් යම් යම් කාරණයෙකිනි යම් යම් තැනක සැපය ලැබේද, ඒ ඒ කරුණ තථාගතතෙම සැපයෙහි පනවා යයි (වදාලසේක.)

භාග්‍යවතුන් වහන්සේ මෙය වදාළේය. සතුටු සිත් ඇත්තාවූ ආයුෂ්මත් ආනන්ද ස්ථවිරතෙම භාග්‍යවතුන් වහන්සේගේ දෙශනාව සතුටින් පිලිගත්තේය.

තවවෙනිවූ බහුවේදනීය සූත්‍රය නිමි. (1 - 9)